

# Brugg Regio Rechnung 2022

Version 1  
Genehmigt durch den Vorstand Brugg Regio am 27. April 2023



## Inhaltsverzeichnis

- 1. Vollständigkeitserklärung**
- 2. Zusammenfassung**
- 3. Übersicht Erfolgsrechnung**  
Details Veränderungen Erfolgsrechnung gegenüber Budget
- 4. Übersicht Bilanz**  
Details Bilanzveränderungen
- 5. Erfolgsrechnung und Bilanz**  
Erfolgsrechnung nach Hauptkontenplan  
Erfolgsrechnung nach Artengliederung  
Bilanz
- 6. Antrag und Genehmigungsvermerk**

## Anhang

- Selbstdeklaration Jahresrechnung
- Eigenkapitalnachweis
- Prüfbericht Geldverkehrsrevision
- Geldflussrechnung
- Revisionsbericht Bilanzprüfung OBT
- Bestätigungsbericht Gemeinderevision

## 1 Vollständigkeitserklärung

### Vollständigkeitserklärung des Gemeindeverbandes Brugg Regio gemäss § 94 a Absatz 3 des Gemeindegesetzes

Der Präsident, der Geschäftsleiter und die Rechnungsführerin von Brugg Regio bestätigen gemeinsam mit dem Abschluss der Jahresrechnung 2022 gegenüber der Kontrollstelle, dass

- a) alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- b) sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- c) alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- d) alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

#### Bemerkungen

- c) Es bestehen keine Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse

Brugg Regio  
Badenerstrasse 13  
5200 Brugg

Brugg, 16.02.2023



Richard Plüss  
Präsident



Thilo Capodanno  
Geschäftsleiter



Barbara Dethomas  
Rechnungsführerin

## 2 Zusammenfassung

Die Jahresrechnung Brugg Regio schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 4 661.59 ab.

### Übersicht Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Aufwand	395 688.63	420 620.00	430 984.58
Ertrag	391 027.04	362 672.00	394 646.50
<b>Ergebnis</b>	<b>-4 661.59</b>	<b>-57 948.00</b>	<b>-36 338.08</b>

### Übersicht Ergebnisse

Kostenstelle	Ergebnisse Rechnung 2022	Ergebnisse Budget 2022	Ergebnisse Rechnung 2021
0220 Allg. Dienste	0.00	0.00	0.00
7900 Raumplanung <sup>1</sup>	-31 837.10	-66 171.00	25 723.90
7901 Standortförderung	27 175.51	8 223.00	-62 061.98
<b>Total Ergebnis</b>	<b>-4 661.59</b>	<b>-57 948.00</b>	<b>-36 338.08</b>

### Übersicht Bilanz

Aktiven	1.1.2022	31.12.2022
Flüssige Mittel	519 001.85	461 829.99
Forderungen	5 379.00	360.00
Finanzanlagen/Mietkaution	4 511.18	4 511.18
<b>Total Aktiven</b>	<b>528 892.03</b>	<b>466 701.17</b>
Passiven	1.1.2022	31.12.2022
Fremdkapital	69 255.75	11 726.48
Eigenkapital	459 636.28	454 974.69
<b>Total Passiven</b>	<b>528 892.03</b>	<b>466 701.17</b>

### Übersicht Eigenkapital

Kostenstelle	1.1.2022	31.12.2022
Total Eigenkapital Raumplanung	343 593.33	311 756.23
Total Eigenkapital Standortförderung	116 042.95	143 218.46
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>459 636.28</b>	<b>454 974.69</b>

<sup>1</sup> Defizit Raumplanung Rechnung 2022: Das Defizit der Kostenstelle Raumplanung 2022 resultiert aus der Reduktion der Mitgliederbeiträge für das Jahr 2022 gemäss Vorstandsentscheid im Juni 2021: Reduktion der regulären Prokopfbeträge um die Hälfte auf CHF 1.50 (Vollmitglieder) bzw. CHF 0.75 (Doppelmitglieder).

### 3 Übersicht Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
<b>Aufwand</b>	<b>395 688.63</b>	<b>420 620.00</b>	<b>430 984.58</b>
0220 Allg. Dienste <sup>2</sup>	308 126.88	311 445.00	295 684.98
7900 Raumplanung	137 361.60	171 083.00	152 027.10
7901 Standortförderung	258 327.03	249 537.00	278 957.48
<b>Ertrag</b>	<b>391 027.04</b>	<b>362 672.00</b>	<b>394 646.50</b>
0220 Allg. Dienste <sup>2</sup>	308 126.88	311 445.00	295 684.98
7900 Raumplanung	105 524.50	104 912.00	177 751.00
7901 Standortförderung	285 502.54	257 760.00	216 895.50
<b>Ergebnis</b>	<b>-4 661.59</b>	<b>-57 948.00</b>	<b>-36 338.08</b>

#### 3.1 Erläuterungen wesentliche Veränderungen Erfolgsrechnung gegenüber Budget

##### Erläuterungen gemäss Erfolgsrechnung nach Hauptkontenplan im Kapitel 5

##### 0220 – Allgemeine Dienste

3170.00 - Höherer Aufwand, aufgrund Empfehlung der Revisoren: Konsolidierung von Reisekosten/Spesen der Kostenstellen 7900 und 7901 auf die Kostenstelle 0220 – allg. Dienste.

3133.00 - Geringerer Aufwand für Informatik, da Lizenzgebühr 2022 in der Gesamtrechnung der neuen Webseite enthalten ist und damit unter der Kostenstelle 7901 – Standortförderung verbucht wurde.

##### 7900 – Raumplanung

3000.00 - Höhere Sitzungsgelder Arbeitsgruppe Gesundheitsregion.

3132.03 - Geringerer Aufwand/Verzicht auf Projekte (Reg. Fuss- und Radfahrkonzept, Netzwerk ELR, Überarbeitung REK).

3910.01 - Geringerer Aufwand für Löhne, da weniger Projekte umgesetzt.

Konto	Beschreibung	Re 2022 - Aufwand	Bu 2022 - Aufwand
<b>3000.00</b>	<b>Sitzungsgelder</b>	<b>7 825.00</b>	<b>5 400.00</b>
	Präsidium, Konferenz	450.00	400.00
	OASE/Aggloprogramm	0.00	400.00
	AG R&M	1 350.00	1 200.00
	AG Fahrplan	300.00	300.00
	AG Deponieplanung	200.00	400.00
	AG ARNA	600.00	700.00
	AG Gesundheitsregion	4 925.00	2 000.00
<b>3132.03</b>	<b>Prj. REK</b>	<b>2 397.45</b>	<b>24 000.00</b>
	Planteam/REK - Arbeitsgruppen OASE	0.00	1 000.00
	Planteam/REK - Entwicklung ländlicher Raum	0.00	6 000.00
	Planteam/REK - Reg. Fuss- und Radfahrkonzept	1 741.00	10 000.00
	Planteam/REK - Bauzonentöpfe	278.95	0.00
	Planteam/REK - Analyse REK	377.50	0.00
	Planteam/REK - Offener Budgetbetrag	0.00	7 000.00

##### 7901 – Standortförderung

3102.00 - Unvorhergesehene Reparatur Stelen beim Bahnhof aufgrund Vandalismus.

3133.00 - Geringerer Aufwand Informatiknutzung/Anpassungen neue Webseite.

3132.11 - Höherer Aufwand, einmalige Unterstützung Veloroute Jurapark.

3132.06 - Höherer Aufwand, da Tischmesse für 2022 coronabedingt nicht budgetiert war.

4240.06 - Höherer Ertrag, da Tischmesse für 2022 coronabedingt nicht budgetiert war.

<sup>2</sup> Dienstleistungen der Kostenstelle «0220 - Allgemeine Dienste» werden zu je 50% den Kostenstellen Raumplanung und Standortförderung zugeteilt. Der Lohnaufwand für Raumplanung oder Standortförderung wird den entsprechenden Kostenstellen nach Aufwand verrechnet.

## 4 Übersicht Bilanz

### Aktiven

Konto	Beschreibung	1.1.2022	31.12.2022
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	519 001.85	461 829.99
10000.02	- Barkasse	305.70	268.20
10020.99	- Bankkonto CS	518 696.15	461 561.79
101	Forderungen	5 379.00	360.00
10100.01	- Forderungen Sammelkonto (TA)	5 379.00	360.00
102	Finanzanlagen	4 511.18	4 511.18
10290.00	- Mietkautionskonto AKB	4 511.18	4 511.18
	<b>Total Aktiven</b>	<b>528 892.03</b>	<b>466 701.17</b>

### Passiven

Konto	Beschreibung	1.1.2022	31.12.2022
	<b>Fremdkapital</b>		
204	Passive Rechnungsabgrenzung Sachleistungen	52 162.75	1 532.48
20410.00	- Sach- und übriger Betriebsaufwand (TP)	52 162.75	1 532.48
205	Kurzfristige Rückstellungen	17 093.00	10 194.00
20500.00	- Mehrleistungen Personal	17 093.00	10 194.00
	<b>Total Fremdkapital</b>	<b>69 255.75</b>	<b>11 726.48</b>
	<b>Eigenkapital</b>		
29900	Jahresergebnis	-36 338.08	-4 661.59
	- Jahresergebnis Raumplanung	25 723.90	-31 837.10
	- Jahresergebnis Standortförderung	-62 061.98	27 175.51
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	495 974.36	459 636.28
	- Kumulierte Ergebnisse Raumplanung Vorjahre	317 869.43	343 593.33
	- Kumulierte Ergebnisse Standortförderung Vorjahre	178 104.93	116 042.95
	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>459 636.28</b>	<b>454 974.69</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>528 892.03</b>	<b>466 701.17</b>

### 4.1 Details Bilanzveränderungen

#### Aktiven

Konto	Beschreibung	1.1.2022	31.12.2022
10100.01	Forderungen Sammelkonto (TA)	5 379.00	0.00
10100.09	Forderungen Sammelkonto manuell (TA)	0.00	360.00
	SBB Bern, Stadtführung		180.00
	Prodega Ruppenswil, Stadtführung		180.00

#### Passiven

Konto	Beschreibung	1.1.2022	31.12.2022
20410.00	Sach- und übriger Betriebsaufwand (TP)	52 162.75	1 532.48
	2f1 GmbH, Rg. 19403		150.00 (H)
	Backslash, Rg. 102991		430.80 (H)
	immensys, Telefonie 4.Q 2023		22.85 (H)
	Visana, def. Prämie KTG 2022		101.90 (H)
	Visana, def. Prämie UVG 2022		139.70 (H)
	Visana, def. Prämie UVG 2022 Zusatz		36.15 (H)
	Martin Maumary, Rg-Prüfung 2021		100.00 (H)
	Fi.-V. Windisch/M. Schleuniger, Rg-Prüfung 2021		100.00 (H)
	Allianz, def. Prämie Haftpflicht 2022		101.10 (H)
	C.Hubmann, FB-Werbung slowUp		349.98 (H)

## **5 Erfolgsrechnung und Bilanz**

### **5.1 Erfolgsrechnung nach Hauptkontenplan**

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 Allgemeine Dienste</b>						
<b>02 Allgemeine Dienste</b>						
022 Allgemeine Dienste						
0220 Allgemeine Dienste						
3000.00 Sitzungsgelder	6'293.80		5'400.00		5'486.00	
3010.00 Löhne Personal	216'441.00		217'685.00		207'850.00	
3050.00 AG-Beiträge Soz.-Vers.	17'412.50		17'400.00		16'798.13	
3052.00 AG-Beiträge PK	19'974.60		20'200.00		19'609.75	
3053.00 AG-Beiträge Unfallvers.	3'050.15		3'050.00		2'772.25	
3055.00 KTG-Versicherung	1'709.60		1'730.00		1'621.20	
3099.00 Übriger Personalaufw.	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
3134.01 Sachversicherungsprämien	1'330.70		1'180.00		1'135.40	
3110.00 Büromöbel/Geräte	957.00		0.00		30.20	
3100.00 Büromaterial	106.35		600.00		503.60	
3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	2'595.20		800.00		498.65	
3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	532.00		500.00		541.95	
3102.00 Drucksachen/PR/MK	374.75		300.00		419.45	
3113.00 Hardware	2'627.65		3'000.00		2'621.80	
3133.00 Informatik-Nutzung	3'769.70		8'000.00		6'003.45	
3118.00 Immat. Anlagen	0.00		0.00		0.00	
3158.00 Unterhalt Immat. Anlagen	0.00		0.00		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	3'360.93		4'600.00		4'503.15	
3160.00 Miete /Pacht	24'590.95		24'000.00		22'290.00	
3431.00 Unterhalt Liegenschaften	0.00		0.00		0.00	
4400.00 Zinsen flüssige Mittel		0.00		0.00		0.00
4910.00 Int. verr. Dienstl.		43'245.88		45'980.00		41'546.98
4910.01 Int. verr. Löhne		264'881.00		265'465.00		254'138.00
<i>Total Allgemeine Dienste</i>	<i>308'126.88</i>	<i>308'126.88</i>	<i>311'445.00</i>	<i>311'445.00</i>	<i>295'684.98</i>	<i>295'684.98</i>
022 Total Allgemeine Dienste	308'126.88	308'126.88	311'445.00	311'445.00	295'684.98	295'684.98
<b>Total Allgemeine Dienste</b>	<b>308'126.88</b>	<b>308'126.88</b>	<b>311'445.00</b>	<b>311'445.00</b>	<b>295'684.98</b>	<b>295'684.98</b>
<b>Total Allgemeine Dienste</b>	<b>308'126.88</b>	<b>308'126.88</b>	<b>311'445.00</b>	<b>311'445.00</b>	<b>295'684.98</b>	<b>295'684.98</b>



Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7 Regionalentwicklung</b>						
<b>79 Regionalentwicklung</b>						
7900 Raumplanung						
3000.00 Sitzungsgelder	7'825.00		5'400.00		5'677.20	
3010.00 Löhne Personal	0.00		0.00		0.00	
3050.00 AG-Beiträge Soz.-Vers.	0.00		0.00		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufw.	0.00		0.00		0.00	
3100.00 Büromaterial	0.00		0.00		0.00	
3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	0.00		0.00		0.00	
3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	0.00		0.00		0.00	
3102.00 Drucksachen/PR/MK	0.00		0.00		0.00	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		0.00		91.50	
3133.00 Informatik-Nutzung	0.00		0.00		0.00	
3132.01 Allg. Planungsaufwand	20'775.55		24'000.00		14'839.30	
3132.03 Prj. REK	2'397.45		24'000.00		21'486.10	
3132.04 Gesundheitsregion	1'685.80		3'000.00		200.00	
3132.05 Prj. ARNA	6'864.80		6'500.00		7'901.20	
3612.00 Entsch. an Gemeinden	0.00		0.00		0.00	
3636.00 Beiträge an Organisat.	0.00		0.00		0.00	
3910.00 Int. verr. Dienstl.	21'623.00		22'990.00		20'774.00	
3910.01 Int. verr. Löhne	76'190.00		85'193.00		81'057.80	
4240.00 Gebühren Dienstl.		0.00		0.00		0.00
4612.00 Beiträge Gemeinden		75'384.00		74'912.00		148'519.50
4614.00 Beiträge Organisationen		742.50		1'000.00		512.50
4630.00 Beiträge Bund		0.00		0.00		0.00
4631.00 Beiträge Kanton		29'398.00		29'000.00		28'719.00
7900 Total Raumplanung	137'361.60	105'524.50	171'083.00	104'912.00	152'027.10	177'751.00

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7901 Standortförderung						
3000.00 Sitzungsgelder	950.00		1'000.00		1'205.00	
3010.00 Löhne Personal	0.00		0.00		0.00	
3099.00 Übriger Personalaufw.	0.00		0.00		0.00	
3010.01 Löhne nebenamt. Pers.	0.00		0.00		0.00	
3110.00 Büromöbel/Geräte	0.00		0.00		0.00	
3100.00 Büromaterial	0.00		0.00		0.00	
3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	0.00		0.00		0.00	
3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	0.00		0.00		0.00	
3102.00 Drucksachen/PR/MK	15'017.05		13'700.00		8'503.51	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	2'350.00		2'385.00		2'780.60	
3133.00 Informatik-Nutzung	4'523.40		9'500.00		3'029.60	
3132.10 <i>StaFö Freizeit</i>						
3132.11 StaFö Freizeit	9'580.90		8'750.00		23'577.89	
3130.02 Verkauf/Ticketing	438.00		500.00		7'917.30	
3130.01 Führungen	5'915.00		4'440.00		4'440.00	
3132.07 Unterh. ViPa/Themenwege BR	0.00		0.00		84.00	
<i>Total StaFö Freizeit</i>	<i>15'933.90</i>		<i>13'690.00</i>		<i>36'019.19</i>	
3132.12 <i>StaFö Wirtschaft</i>						
3132.13 StaFö Wirtschaft	1'501.25		6'000.00		23'500.00	
3132.06 Tischmesse	14'636.55		0.00		12'847.40	
<i>Total StaFö Wirtschaft</i>	<i>16'137.80</i>		<i>6'000.00</i>		<i>36'347.40</i>	
3160.00 Miete/Pacht	0.00		0.00		0.00	
3612.00 Entsch. an Gemeinden	0.00		0.00		0.00	
3910.00 Int. verr. Dienstl.	21'622.88		22'990.00		20'772.98	
3910.01 Int. verr. Löhne	181'792.00		180'272.00		170'299.20	
4240.00 Gebühren Dienstl.		21'175.00		21'175.00		20'000.00
4240.01 Einnah. Führungen		7'680.00		5'180.00		6'120.00
4240.02 Einnah. Verkauf/Ticketing		480.00		500.00		11'092.00
4240.05 Einnah. Verkauf/Ticketing		0.00		0.00		0.00

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240.03 Beitrag NRP		6'000.00		6'000.00		24'000.00
4240.06 Einnah. Tischmesse		23'300.00		0.00		22'650.00
4240.10 Einnah. Vi-Pa		0.00		0.00		0.00
4612.00 Beiträge Gemeinden		206'867.50		204'905.00		128'033.50
4614.00 Beiträge Organisationen		20'000.04		20'000.00		5'000.00
4631.00 Beiträge Kanton		0.00		0.00		0.00
7901 Total Standortförderung	258'327.03	285'502.54	249'537.00	257'760.00	278'957.48	216'895.50
<b>Total Regionalentwicklung</b>	<b>395'688.63</b>	<b>391'027.04</b>	<b>420'620.00</b>	<b>362'672.00</b>	<b>430'984.58</b>	<b>394'646.50</b>
<b>Total Regionalentwicklung</b>	<b>395'688.63</b>	<b>391'027.04</b>	<b>420'620.00</b>	<b>362'672.00</b>	<b>430'984.58</b>	<b>394'646.50</b>
<b>9 Finanzen und Steuern</b>						
<b>99 Nicht aufgeteilte Posten</b>						
999 Abschluss						
	<i>9990 Abschluss</i>					
9000 Ertragsüberschuss	-4'661.59		0.00		-36'338.08	
9001 Aufwandüberschuss		0.00		0.00		0.00
	<i>Total Abschluss</i>					
	-4'661.59					36'338.08
999 Total Abschluss	-4'661.59					36'338.08
<b>Total Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>-4'661.59</b>					<b>36'338.08</b>
<b>Total Finanzen und Steuern</b>	<b>-4'661.59</b>					<b>36'338.08</b>
<b>Erfolg</b>			<b>-57'948.00</b>			

## 5.2 Erfolgsrechnung nach Artengliederung

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Aufwand</b>						
<b>34 Unterhalt Liegenschaften</b>						
343 Unterhalt Liegenschaften						
3431 Unterhalt Liegenschaften						
3431.00 Unterhalt Liegenschaften	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Unterhalt Liegenschaften</i>						
343 Total Unterhalt Liegenschaften						
<b>Total Unterhalt Liegenschaften</b>						
<b>30 Personalaufwand</b>						
300 Behörden und Kommissionen						
3000 Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Komm.						
0220.3000.00 Sitzungsgelder	6'293.80		5'400.00		5'486.00	
7900.3000.00 Sitzungsgelder	7'825.00		5'400.00		5'677.20	
7901.3000.00 Sitzungsgelder	950.00		1'000.00		1'205.00	
<i>Total Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Komm.</i>	<i>15'068.80</i>		<i>11'800.00</i>		<i>12'368.20</i>	
300 Total Behörden und Kommissionen	15'068.80		11'800.00		12'368.20	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals						
3010 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals						

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3010.00 Löhne Personal	216'441.00		217'685.00		207'850.00	
7900.3010.00 Löhne Personal	0.00		0.00		0.00	
7901.3010.00 Löhne Personal	0.00		0.00		0.00	
7901.3010.01 Löhne nebenamt. Pers.	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals</i>	<i>216'441.00</i>		<i>217'685.00</i>		<i>207'850.00</i>	
301 Total Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	216'441.00		217'685.00		207'850.00	
305 Arbeitgeberbeiträge						
<i>3050 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten</i>						
0220.3050.00 AG-Beiträge Soz.-Vers.	17'412.50		17'400.00		16'798.13	
7900.3050.00 AG-Beiträge Soz.-Vers.	0.00		0.00		0.00	
<i>Total AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten</i>	<i>17'412.50</i>		<i>17'400.00</i>		<i>16'798.13</i>	
<i>3052 AG-Beiträge an Pensionkassen</i>						
0220.3052.00 AG-Beiträge PK	19'974.60		20'200.00		19'609.75	
<i>Total AG-Beiträge an Pensionkassen</i>	<i>19'974.60</i>		<i>20'200.00</i>		<i>19'609.75</i>	
<i>3053 AG-Beiträge an Unfallversicherungen</i>						
0220.3053.00 AG-Beiträge Unfallvers.	3'050.15		3'050.00		2'772.25	
<i>Total AG-Beiträge an Unfallversicherungen</i>	<i>3'050.15</i>		<i>3'050.00</i>		<i>2'772.25</i>	
<i>3055 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen</i>						
0220.3055.00 KTG-Versicherung	1'709.60		1'730.00		1'621.20	
<i>Total AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen</i>	<i>1'709.60</i>		<i>1'730.00</i>		<i>1'621.20</i>	
305 Total Arbeitgeberbeiträge	42'146.85		42'380.00		40'801.33	

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
309 Übriger Personalaufwand						
<i>3099 Übriger Personalaufwand</i>						
0220.3099.00 Übriger Personalaufw.	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
7900.3099.00 Übriger Personalaufw.	0.00		0.00		0.00	
7901.3099.00 Übriger Personalaufw.	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Übriger Personalaufwand</i>	<i>3'000.00</i>		<i>3'000.00</i>		<i>3'000.00</i>	
309 Total Übriger Personalaufwand	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
<b>Total Personalaufwand</b>	<b>276'656.65</b>		<b>274'865.00</b>		<b>264'019.53</b>	

### 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand

310 Material - und Warenaufwand						
<i>3105 3105 - Lebensmittel/Verpflegu     ngen</i>						
0220.3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	532.00		500.00		541.95	
7900.3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	0.00		0.00		0.00	
7901.3105.00 Lebensmittel/Verpfl.	0.00		0.00		0.00	
<i>Total 3105 - Lebensmittel/Verpflegu     ngen</i>	<i>532.00</i>		<i>500.00</i>		<i>541.95</i>	
<i>3100 Büromaterial</i>						
0220.3100.00 Büromaterial	106.35		600.00		503.60	
7900.3100.00 Büromaterial	0.00		0.00		0.00	
7901.3100.00 Büromaterial	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Büromaterial</i>	<i>106.35</i>		<i>600.00</i>		<i>503.60</i>	
<i>3102 Drucksachen, Publikationen</i>						
7900.3102.00 Drucksachen/PR/MK	0.00		0.00		0.00	
7901.3102.00 Drucksachen/PR/MK	15'017.05		13'700.00		8'503.51	

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3102.00 Drucksachen/PR/MK	374.75		300.00		419.45	
<i>Total Drucksachen, Publikationen</i>	<i>15'391.80</i>		<i>14'000.00</i>		<i>8'922.96</i>	
310 Total Material - und Warenaufwand	16'030.15		15'100.00		9'968.51	
311 Nicht aktivierbare Anlagen						
<i>3110 Büromaschinen und -geräte,     Schulmobiliar</i>						
0220.3110.00 Büromöbel/Geräte	957.00		0.00		30.20	
7901.3110.00 Büromöbel/Geräte	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Büromaschinen und -geräte,     Schulmobiliar</i>	<i>957.00</i>				<i>30.20</i>	
<i>3113 Hardware</i>						
0220.3113.00 Hardware	2'627.65		3'000.00		2'621.80	
<i>Total Hardware</i>	<i>2'627.65</i>		<i>3'000.00</i>		<i>2'621.80</i>	
<i>3118 Immaterielle Anlagen</i>						
0220.3118.00 Immat. Anlagen	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Immaterielle Anlagen</i>						
311 Total Nicht aktivierbare Anlagen	3'584.65		3'000.00		2'652.00	
313 Dienstleistungen und Honorare						
<i>3134 Sachversicherungsprämien</i>						
0220.3134.01 Sachversicherungsprämien	1'330.70		1'180.00		1'135.40	
<i>3130 Dienstleistungen Dritter</i>						
0220.3130.00 Dienstleistungen Dritter	3'360.93		4'600.00		4'503.15	
7900.3130.00 Dienstleistungen Dritter	0.00		0.00		91.50	
7901.3130.00 Dienstleistungen Dritter	2'350.00		2'385.00		2'780.60	
3130.01 Führungen	5'915.00		4'440.00		4'440.00	
3130.02 Verkauf/Ticketing	438.00		500.00		7'917.30	
<i>Total Dienstleistungen Dritter</i>	<i>12'063.93</i>		<i>11'925.00</i>		<i>19'732.55</i>	
<i>3132 Honorare externer Berater,     Gutachter, Fachexperten</i>						



Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7900.3132.01 Allg. Planungsaufwand	20'775.55		24'000.00		14'839.30	
7900.3132.05 Prj. ARNA	6'864.80		6'500.00		7'901.20	
7900.3132.03 Prj. REK	2'397.45		24'000.00		21'486.10	
7900.3132.04 Gesundheitsregion	1'685.80		3'000.00		200.00	
7901.3132.13 StaFö Wirtschaft	1'501.25		6'000.00		23'500.00	
7901.3132.11 StaFö Freizeit	9'580.90		8'750.00		23'577.89	
3132.06 Tischmesse	14'636.55		0.00		12'847.40	
7901.3132.07 Unterh. ViPa/Themenwege BR	0.00		0.00		84.00	
<i>Total Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten</i>	<i>57'442.30</i>		<i>72'250.00</i>		<i>104'435.89</i>	
<i>3133 Informatiknutzungsaufwand</i>						
0220.3133.00 Informatik-Nutzung	3'769.70		8'000.00		6'003.45	
7901.3133.00 Informatik-Nutzung	4'523.40		9'500.00		3'029.60	
7900.3133.00 Informatik-Nutzung	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Informatiknutzungsaufwand</i>	<i>8'293.10</i>		<i>17'500.00</i>		<i>9'033.05</i>	
313 Total Dienstleistungen und Honorare	79'130.03		102'855.00		134'336.89	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen						
<i>3158 Unterhalt immaterielle Anlagen</i>						
0220.3158.00 Unterhalt Immat. Anlagen	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Unterhalt immaterielle Anlagen</i>						
315 Total Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen						
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benutzungsgebühren						
<i>3160 Miete und Pacht Liegenschaften</i>						

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3160.00 Miete /Pacht	24'590.95		24'000.00		22'290.00	
7901.3160.00 Miete/Pacht	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Miete und Pacht</i>	<i>24'590.95</i>		<i>24'000.00</i>		<i>22'290.00</i>	
<i>Liegenschaften</i>						
316 Total Mieten, Leasing, Pachten, Benutzungsgebühren	24'590.95		24'000.00		22'290.00	
317 Spesenentschädigungen						
<i>3170 Reisekosten und Spesen</i>						
7900.3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	0.00		0.00		0.00	
0220.3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	2'595.20		800.00		498.65	
7901.3170.00 Reisek./Spesen/Geschenke	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Reisekosten und Spesen</i>	<i>2'595.20</i>		<i>800.00</i>		<i>498.65</i>	
317 Total Spesenentschädigungen	2'595.20		800.00		498.65	
<b>Total Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>125'930.98</b>		<b>145'755.00</b>		<b>169'746.05</b>	

**36 Transferaufwand**361 Entschädigungen an  
Gemeinwesen

<i>3612 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände</i>						
7900.3612.00 Entsch. an Gemeinden	0.00		0.00		0.00	
7901.3612.00 Entsch. an Gemeinden	0.00		0.00		0.00	
<i>Total Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände</i>						
361 Total Entschädigungen an Gemeinwesen						

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
363 Beiträge an Gemeinwesen und Dritte						
	<i>3636 Beiträge an private Organ. ohne Erwerbszweck</i>					
7900.3636.00 Beiträge an Organisat.	0.00		0.00		0.00	
	<i>Total Beiträge an private Organ. ohne Erwerbszweck</i>					
363 Total Beiträge an Gemeinwesen und Dritte						
<b>Total Transferaufwand</b>						
<b>39 Interne Verrechnungen</b>						
391 Int. Verrechnung von Dienstl.						
7900.3910.00 Int. verr. Dienstl.	21'623.00		22'990.00		20'774.00	
7900.3910.01 Int. verr. Löhne	76'190.00		85'193.00		81'057.80	
7901.3910.00 Int. verr. Dienstl.	21'622.88		22'990.00		20'772.98	
7901.3910.01 Int. verr. Löhne	181'792.00		180'272.00		170'299.20	
391 Total Int. Verrechnung von Dienstl.	301'227.88		311'445.00		292'903.98	
<b>Total Interne Verrechnungen</b>	<b>301'227.88</b>		<b>311'445.00</b>		<b>292'903.98</b>	
<b>Total Aufwand</b>	<b>703'815.51</b>		<b>732'065.00</b>		<b>726'669.56</b>	

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 Ertrag</b>						
<b>42 Entgelte</b>						
424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen						
	<i>4240 Benützungsgebühren und Dienstleistungen</i>					
7900.4240.00	Gebühren Dienstl.	0.00		0.00		0.00
7901.4240.00	Gebühren Dienstl.	21'175.00		21'175.00		20'000.00
4240.01	Einnah. Führungen	7'680.00		5'180.00		6'120.00
4240.02	Einnah. Verkauf/Ticketing	480.00		500.00		11'092.00
4240.05	Einnah. Verkauf/Ticketing	0.00		0.00		0.00
4240.03	Beitrag NRP	6'000.00		6'000.00		24'000.00
4240.01	Einnah. Tischmesse	23'300.00		0.00		22'650.00
	<i>Total Benützungsgebühren und Dienstleistungen</i>	<i>58'635.00</i>		<i>32'855.00</i>		<i>83'862.00</i>
424 Total Benützungsgebühren und Dienstleistungen		58'635.00		32'855.00		83'862.00
425 Erlös aus Verkäufen						
	<i>4250 Verkäufe</i>					
425 Total Erlös aus Verkäufen						
<b>Total Entgelte</b>		<b>58'635.00</b>		<b>32'855.00</b>		<b>83'862.00</b>

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>44 Finanzertrag</b>						
440 Zinsertrag						
	<i>4401 Zinsen Forderungen und Kontokorrente</i>					
	<i>4400 Zinsen flüssige Mittel</i>					
4400.00	Zinsen flüssige Mittel	0.00		0.00		0.00
	<i>Total Zinsen flüssige Mittel</i>					
440 Total Zinsertrag						
<b>Total Finanzertrag</b>						
<b>46 Transferertrag</b>						
461 Entschädigungen von Gemeinwesen						
	<i>4612 Entschädigungen von Gemeinden und -verbänden</i>					
7900.4612.00	Beiträge Gemeinden	75'384.00		74'912.00		148'519.50
7901.4612.00	Beiträge Gemeinden	206'867.50		204'905.00		128'033.50
	<i>Total Entschädigungen von Gemeinden und -verbänden</i>					
	<i>4614 Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen</i>					
7900.4614.00	Beiträge Organisationen	742.50		1'000.00		512.50
7901.4614.00	Beiträge Organisationen	20'000.04		20'000.00		5'000.00
	<i>Total Entschädigungen von öffentlichen Unternehmungen</i>					
461 Total Entschädigungen von Gemeinwesen		302'994.04		300'817.00		282'065.50

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten						
<i>4630 Beiträge vom Bund</i>						
7900.4630.00 Beiträge Bund		0.00		0.00		0.00
<i>Total Beiträge vom Bund</i>						
<i>4631 Beiträge vom Kanton</i>						
7900.4631.00 Beiträge Kanton		29'398.00		29'000.00		28'719.00
7901.4631.00 Beiträge Kanton		0.00		0.00		0.00
<i>Total Beiträge vom Kanton</i>		<i>29'398.00</i>		<i>29'000.00</i>		<i>28'719.00</i>
463 Total Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		29'398.00		29'000.00		28'719.00
<b>Total Transferertrag</b>		<b>332'392.04</b>		<b>329'817.00</b>		<b>310'784.50</b>
<b>49 Interne Verrechnung</b>						
491 Int. Verrechn. von Dienstl.						
<i>4910 Int. Verrechn. von Dienstl.</i>						
0220.4910.00 Int. verr. Dienstl.		43'245.88		45'980.00		41'546.98
0220.4910.01 Int. verr. Löhne		264'881.00		265'465.00		254'138.00
<i>Total Int. Verrechn. von Dienstl.</i>		<i>308'126.88</i>		<i>311'445.00</i>		<i>295'684.98</i>
491 Total Int. Verrechn. von Dienstl.		308'126.88		311'445.00		295'684.98
<b>Total Interne Verrechnung</b>		<b>308'126.88</b>		<b>311'445.00</b>		<b>295'684.98</b>
<b>Total Ertrag</b>		<b>699'153.92</b>		<b>674'117.00</b>		<b>690'331.48</b>

Bezeichnung	Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9 Abschlusskonten</b>						
<b>90 Abschlusskonten</b>						
900 Abschluss Erfolgsrechnung						
<i>9000 Ertragsüberschuss</i>						
9000 Ertragsüberschuss	-4'661.59		0.00		-36'338.08	
<i>Total Ertragsüberschuss</i>	-4'661.59					36'338.08
<i>9001 Aufwandüberschuss</i>						
9001 Aufwandüberschuss		0.00		0.00		0.00
<i>Total Aufwandüberschuss</i>						
900 Total Abschluss Erfolgsrechnung	-4'661.59					36'338.08
<b>Total Abschlusskonten</b>	<b>-4'661.59</b>					<b>36'338.08</b>
<b>Total Abschlusskonten</b>	<b>-4'661.59</b>					<b>36'338.08</b>
<b>Gewinn</b>			<b>-57'948.00</b>			



## **5.3 Bilanz**



Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
	01.01.2022	31.12.2022	Zuwachs	Abgang

**B1 Aktiven****10 Finanzvermögen**

100 Flüssige Mittel und  
kurzfristige Geldanlagen

	<i>1000 Kasse</i>				
	<i>10000 Hauptkassen</i>				
10000.02	Kasse Service-Center	305.70	268.20	940.00	977.50
	<i>Total Hauptkassen</i>	<i>305.70</i>	<i>268.20</i>	<i>940.00</i>	<i>977.50</i>
	<i>Total Kasse</i>	<i>305.70</i>	<i>268.20</i>	<i>940.00</i>	<i>977.50</i>
	<i>1002 Bank</i>				
	<i>10020 Bankkontokorrente</i>				
10020.99	CS	518'696.15	461'561.79	400'551.60	457'685.96
	<i>Total Bankkontokorrente</i>	<i>518'696.15</i>	<i>461'561.79</i>	<i>400'551.60</i>	<i>457'685.96</i>
	<i>Total Bank</i>	<i>518'696.15</i>	<i>461'561.79</i>	<i>400'551.60</i>	<i>457'685.96</i>
100	Total Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	519'001.85	461'829.99	401'491.60	458'663.46

101 Forderungen

	<i>1019 übrige Forderungen</i>				
	<i>10190 übrige Forderungen</i>				
10190.00	übrige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	<i>Total übrige Forderungen</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
	<i>Total übrige Forderungen</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
	<i>1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen an Dritte</i>				
	<i>10100 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>				
10100.01	Forderungen Sammelkonto	5'379.00	0.00	0.00	5'379.00
10100.09	Forderungen (manuell)	0.00	360.00	360.00	0.00
10100.80	Forderungen Ablärungskonto	0.00	0.00	0.00	0.00
10100.99	WB auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	<i>Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</i>	<i>5'379.00</i>	<i>360.00</i>	<i>360.00</i>	<i>5'379.00</i>
	<i>10101 Forderungen Verrechnungs- steuer</i>				
10101.01	Eidg. Verrechnungssteuern	0.00	0.00	0.00	0.00
	<i>Total Forderungen Verrechnungs- steuer</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
	<i>Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen an Dritte</i>	<i>5'379.00</i>	<i>360.00</i>	<i>360.00</i>	<i>5'379.00</i>
	<i>1011 Kontokorrente mit Dritten</i>				
	<i>10110 Kontokorrente mit Dritten</i>				
10110.01	Kontokorrent Gem. Bözberg	0.00	0.00	0.00	0.00
	<i>Total Kontokorrente mit Dritten</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
	<i>Total Kontokorrente mit Dritten</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
101	Total Forderungen	5'379.00	360.00	360.00	5'379.00

102 Finanzanlagen

	<i>10290 Übrige kurzfr. Finanzanlagen</i>				
10290.00	Mietkaution	4'511.18	4'511.18	0.00	0.00
	<i>Total Übrige kurzfr. Finanzanlagen</i>	<i>4'511.18</i>	<i>4'511.18</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
102	Total Finanzanlagen	4'511.18	4'511.18	0.00	0.00

Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
	01.01.2022	31.12.2022	Zuwachs	Abgang
104 Aktive Rechnungsabgrenzung				
10400 Personalaufwand				
10400.00 Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
10410 Sach- und übriger Betriebsaufwand				
10410.00 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
104 Total Aktive Rechnungsabgrenzung	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total Finanzvermögen</b>	<b>528'892.03</b>	<b>466'701.17</b>	<b>401'851.60</b>	<b>464'042.46</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>528'892.03</b>	<b>466'701.17</b>	<b>401'851.60</b>	<b>464'042.46</b>

**B2 Passiven****20 Fremdkapital**

200 Laufende Verbindlichkeiten				
2000 Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten				
20000 Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten				
20000.01 Kreditoren Sammelkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
20000.02 Kreditoren Eurokontoi	0.00	0.00	0.00	0.00
20000.80 Kreditoren Abklärungskonto	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
200 Total Laufende Verbindlichkeiten	0.00	0.00	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzung				
2040 Personalaufwand				
20400 Personalaufwand				
20400.00 Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
2041 Sach- und übriger Betriebsaufwand				
20410 Sach- und übriger Betriebsaufwand				
20410.00 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-52'162.75	-1'532.48	52'162.75	1'532.48
Total Sach- und übriger Betriebsaufwand	52'162.75	1'532.48	1'532.48	52'162.75
Total Sach- und übriger Betriebsaufwand	52'162.75	1'532.48	1'532.48	52'162.75
204 Total Passive Rechnungsabgrenzung	52'162.75	1'532.48	1'532.48	52'162.75

Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
	01.01.2022	31.12.2022	Zuwachs	Abgang
205 Kurzfristige Rückstellungen				
<i>2055 übrige betriebl. Tätigkeit</i>				
2055 übrige betriebl. Tätigkeit	0.00	0.00	0.00	0.00
2055 Korrekturkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total übrige betriebl. Tätigkeit</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<i>2050 Mehrleistungen Personal</i>				
20500.00 Mehrleistungen Personal	-17'093.00	-10'194.00	17'093.00	10'194.00
<i>Total Mehrleistungen Personal</i>	<i>17'093.00</i>	<i>10'194.00</i>	<i>10'194.00</i>	<i>17'093.00</i>
205 Total Kurzfristige Rückstellungen	17'093.00	10'194.00	10'194.00	17'093.00
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>69'255.75</b>	<b>11'726.48</b>	<b>11'726.48</b>	<b>69'255.75</b>
<b>29 Eigenkapital</b>				
298 Übriges Eigenkapital				
<i>2980 Übriges Eigenkapital</i>				
<i>29800 Übriges Eigenkapital</i>				
<i>Total Übriges Eigenkapital</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
298 Total Übriges Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss / -fehlbetrag				
<i>2990 Jahresergebnis</i>				
<i>29900 Jahresergebnis</i>				
29900.01 Jahresergebnis Raumplanung	25'723.90	-31'837.10	0.00	57'561.00
29900.02 Jahresergebnis StaFö	-62'061.98	27'175.51	89'237.49	0.00
<i>Total Jahresergebnis</i>	<i>-36'338.08</i>	<i>-4'661.59</i>	<i>89'237.49</i>	<i>57'561.00</i>
<i>Total Jahresergebnis</i>	<i>-36'338.08</i>	<i>-4'661.59</i>	<i>89'237.49</i>	<i>57'561.00</i>
<i>2999 Kumulierte Ergebnisse der     Vorjahre</i>				
<i>29990 Kumulierte Ergebnisse der     Vorjahre</i>				
29990.01 EK Raumplanung	317'869.43	343'593.33	25'723.90	0.00
29990.02 EK Standortförderung	178'104.93	116'042.95	0.00	62'061.98
29990.03 EK NRP Standortförderstrateg.	0.00	0.00	0.00	0.00
29990.04 EK NRP Tourismus	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total Kumulierte Ergebnisse der     Vorjahre</i>	<i>495'974.36</i>	<i>459'636.28</i>	<i>25'723.90</i>	<i>62'061.98</i>
<i>Total Kumulierte Ergebnisse der     Vorjahre</i>	<i>495'974.36</i>	<i>459'636.28</i>	<i>25'723.90</i>	<i>62'061.98</i>
299 Total Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	459'636.28	454'974.69	114'961.39	119'622.98
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>459'636.28</b>	<b>454'974.69</b>	<b>114'961.39</b>	<b>119'622.98</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>528'892.03</b>	<b>466'701.17</b>	<b>126'687.87</b>	<b>188'878.73</b>
<b>Bestandesänderung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-590'730.33</b>	<b>-590'730.33</b>



## 6 Antrag und Genehmigungsvermerk

### Antrag

Die Jahresrechnung Brugg Regio sei in vorliegender Form zu genehmigen.

### Genehmigungsvermerk

Der Vorstand genehmigt die Jahresrechnung Brugg Regio in vorliegender Form.

Brugg Regio  
Badenerstrasse 13  
5200 Brugg

Mülligen, 27.04.2023

Richard Plüss  
Präsident

Barbara Horlacher  
Vizepräsidentin

Thilo Capodanno  
Geschäftsleiter

## Selbstdeklaration Jahresrechnung 2022

Bezeichnung Gemeindeverband	Brugg Regio
Name, Vorname Verbandspräsident	Richard Plüss
Korrespondenzadresse Verbandspräsident	Brugg Regio, Badenerstrasse 13, 5200 Brugg
Name, Vorname Rechnungsführerin	Barbara Dethomas
Vorgesehenes Genehmigungsdatum des zuständigen Organs	27.04.2023
Datum der letzten Geldverkehrsrevision (bei eigenen Geldmitteln)	09.03.2023

Der Vorstand des Gemeindeverbands bestätigt mit seiner Unterschrift, dass die Jahresrechnung 2022 sämtliche Elemente gemäss § 88c Abs. 1 Gemeindegesetz (GG) enthält und der Aufbau der Jahresrechnung § 88c Abs. 2 und 3 GG entspricht. Vorhanden sind insbesondere auch:

- Erfolgsausweis und Finanzierungsausweis
- Geldflussrechnung

Weiter bestätigt der Vorstand des Gemeindeverbands, dass der Anhang zur Jahresrechnung sämtliche vorgeschriebenen Elemente gemäss § 14 Abs. 1 Finanzverordnung enthält, beziehungsweise bei fehlenden Elementen ein entsprechender Vermerk zum nicht Vorhandensein entsprechender Geschäftsfälle gemacht wurde:

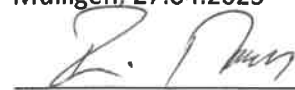
- Eigenkapitalnachweis
- Rückstellungsspiegel – *keine Rückstellungen vorhanden*
- Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel – *keine Beteiligungen und Gewährleistungen vorhanden*
- Kreditkontrolle – *keine Kredite vorhanden*
- Anlagespiegel – *keine Anlagen vorhanden*
- Zusätzliche Angaben (gemäss Kapitel 4.4.3.6 Handbuch Rechnungswesen) – *keine zusätzlichen notwendigen Angaben für die Beurteilung vorhanden*

Abschliessend bestätigt der Vorstand, dass der Verband gemäss § 94a Abs. 2 lit. c GG über eine aktuelle Regelung zur Unterschriftsberechtigung verfügt.

Ort, Datum

Mülligen, 27.04.2023

Unterschrift Verbandspräsident

  
\_\_\_\_\_

Unterschrift Geschäftsleiter

  
\_\_\_\_\_

## Eigenkapitalnachweis

<b>Eigenkapital</b>	<b>1.1.2022</b>	<b>31.12.2022</b>
<b>Jahresergebnis</b>	<b>-36 338.08</b>	-4 661.59
- Jahresergebnis Raumplanung	25 723.90	-31 837.10
- Jahresergebnis Standortförderung	-62 061.98	27 175.51
<b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>495 974.36</b>	<b>459 636.28</b>
- Kumuliertes Eigenkapital Raumplanung	317 869.43	343 593.33
- Kumuliertes Eigenkapital Standortförderung	178 104.93	116 042.95
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>459 636.28</b>	<b>454 974.69</b>
- Total Eigenkapital Raumplanung	343 593.33	311 756.23
- Total Eigenkapital Standortförderung	116 042.95	143 218.46

## REVISION GELDVERKEHR

Name Institution	Regionalplanungsverband Brugg Regio		
Datum der Revision	09.03.2023		
Rechnungsführerin	Barbara Dethomas		
Nebenkassen			
Revisoren	Schleuniger Michael		
	Maumary Martin		
	Zehnder Franziska		
<b>I. Geldbestände</b>			
		Aktiv	Passiv
1. Kasse		260.55	✓
2. Post (tel. Saldoanfrage/Online-Banking)			
3. Bank (tel. Saldoanfrage/Online-Banking)			
3.1 Bank CS: CH07 0483 5170 9376 9100 0		401'450.07	✓
3.2 Bank AKB Mietkaution: CH08 0076 1504 5931 7200 1		4'511.18	✓
Subtotal		406'221.80	0.00
abzüglich kleineres Subtotal		0.00	
= Geldbestände		406'221.80	
<b>II. Buchhaltung</b>			
		Einnahmen	Ausgaben
Geldumsatz			
1. 10000.02 Kasse		170.00	177.65
Saldovortrag Kasse		268.20	
2. Eingangssaldo NAB 3.1.2023		461'561.79	
3. 10020.99 CS, CH07 0483 5170 9376 9100 0		1'570.00	61'681.72
4. 10290.00 AKB Mietkaution, CH08 0076 1504 5931 7200 1		4'511.18	
5.			
6.			
7.			
8.			
Unverbuchte Belege und Vorschüsse			
gemäss Kassenjournal			
gemäss Kontoauszug Post			
gemäss Kontoauszug Bank			
Subtotal		468'081.17	61'859.37
abzüglich kleineres Subtotal		61'859.37	
= Buchsaldo		406'221.80	
<b>III. Kontrolle</b>			
1. Geldbestände			406'221.80
2. Buchsaldo			406'221.80
= Differenz	keine		0.00
<b>IV. Bemerkungen</b>			
1. Belege verbucht bis	09.03.2023	✓	
2. Vollständigkeit der Belege	Stichprobeweise geprüft, i.O.	✓	
3. Bank-/Postkonto-Rückzüge	Barbezüge Post/Kasse geprüft, i.O.	✓	
4. Aufbewahrung des Geldes	Portemonnaie im Schrank		
5. Nebenkassen	Keine	✓	
6. Weitere Bemerkungen			
Für die Richtigkeit, die Revisoren:		Eingesehen	
M. Schleuniger:	Leiter der Geschäftsstelle:	Namens der Geschäftsleitung	
M. Maumary:	Thilo Capodanno	Der Präsident: Richard Plüss	
F. Zehnder:			

## GELDFLUSSRECHNUNG

### Regionalplanungsverband Brugg Regio

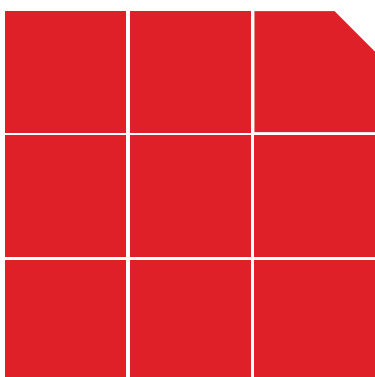
Bezeichnung	2022 CHF	2021 CHF
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-4'661.59	-36'338.08
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	0.00	0.00
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	5'019.00	-867.82
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-50'630.27	45'646.20
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	-6'899.00	-2'781.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>-57'171.86</b>	<b>5'659.30</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00	0.00
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	-4'511.18
<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>-4'511.18</b>
<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>-4'511.18</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Geldfluss</b>	<b>-57'171.86</b>	<b>1'148.12</b>
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	519'001.85	517'853.73
<b>Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.</b>	<b>461'829.99</b>	<b>519'001.85</b>
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00	0.00



Bericht des Wirtschaftsprüfers über die  
prüferische Durchsicht (Review) an die  
Kontrollstelle und den Vorstand des

## **Gemeindeverbandes Brugg Regio**

zur Bestandesrechnung 2022



**Bericht des Wirtschaftsprüfers**  
über die Review ausgewählter  
Angaben und Bestandteile der Bilanz  
**An die Kontrollstelle und den Vorstand des**  
**Gemeindeverbandes Brugg Regio**

Auftragsgemäss haben wir eine Review von ausgewählten Angaben und Bestandteilen der Bilanz des **Gemeindeverbandes Brugg Regio** für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr vorgenommen.


Unsere Review umfasste die in § 16 lit. a) - e) Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden und der Gemeindeverbände des Kantons Aargau (Finanzverordnung) vom 19. September 2012 (Stand 1. Januar 2021) vorgesehenen folgenden Elemente:

- Korrekte Zuweisung der Aktiven und Passiven gemäss geltendem Kontenplan
- Korrekte Übertragung der Schlussbilanz des Vorjahres in die Eingangsbilanz des Rechnungsjahres
- Formelle Prüfung der Saldonachweise der Bilanzkonti
- Prüfung der Werthaltigkeit der bilanzierten Aktiven sowie Angemessenheit und Höhe der bilanzierten Passiven
- Prüfung der Rechtmässigkeit allfälliger Kapitalanlagen gemäss den Bestimmungen der Verordnung.

Für die Bilanz ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die ausgewählten Angaben und Bestandteile der Bilanz abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in den ausgewählten Angaben und Bestandteilen der Bilanz erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Bilanz zugrunde liegenden Daten.

Wir haben eine Review, nicht aber eine Prüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungs-urteil ab.



Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die in § 16 lit. a) - e) der Finanzverordnung erwähnten Elemente für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Rechnungsjahr des Gemeindeverbandes Brugg Regio nicht in allen wesentlichen Belangen eingehalten wurden.

Unser Bericht dient einzig dem Zweck der Information der Kontrollstelle und des Vorstandes und der allfälligen Übernahme in den Schlussbericht der Kontrollstelle zuhanden des Vorstandes.

OBT AG



Andreas Thut  
zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Tanja Adank  
zugelassene Revisionsexpertin

Brugg, 21. Februar 2023

– Bilanz 2022 Gemeindeverband Brugg Regio

Bezeichnung	Bestand		Veränderung		
	01.01.2022	31.12.2022	Zuwachs	Abgang	
<b>B1 Aktiven</b>					
<b>10 Finanzvermögen</b>					
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen					
	1000 Kasse				
	10000 Hauptkassen				
10000.02	Kasse Service-Center	305.70	268.20	940.00	977.50
	Total Hauptkassen	305.70	268.20	940.00	977.50
	Total Kasse	305.70	268.20	940.00	977.50
	1002 Bank				
	10020 Bankkontokorrente				
10020.99	CS	518'696.15	461'561.79	400'551.60	457'685.96
	Total Bankkontokorrente	518'696.15	461'561.79	400'551.60	457'685.96
	Total Bank	518'696.15	461'561.79	400'551.60	457'685.96
100	Total Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	519'001.85	461'829.99	401'491.60	458'663.46
101 Forderungen					
	1019 übrige Forderungen				
	10190 übrige Forderungen				
10190.00	übrige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total übrige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total übrige Forderungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen an Dritte				
	10100 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen				
10100.01	Forderungen Sammelkonto	5'379.00	0.00	0.00	5'379.00
10100.09	Forderungen (manuell)	0.00	360.00	360.00	0.00
10100.80	Forderungen Ablärungskonto	0.00	0.00	0.00	0.00
10100.99	WB auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	5'379.00	360.00	360.00	5'379.00
	10101 Forderungen Verrechnungssteuer				
10101.01	Eidg. Verrechnungssteuern	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Forderungen Verrechnungssteuer	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen an Dritte	5'379.00	360.00	360.00	5'379.00
	1011 Kontokorrente mit Dritten				
	10110 Kontokorrente mit Dritten				
10110.01	Kontokorrent Gem. Bözberg	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total Kontokorrente mit Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
101	Total Forderungen	5'379.00	360.00	360.00	5'379.00
102 Finanzanlagen					
	10290 Übrige kurzfr. Finanzanlagen				
10290.00	Mietkaution	4'511.18	4'511.18	0.00	0.00
	Total Übrige kurzfr. Finanzanlagen	4'511.18	4'511.18	0.00	0.00
102	Total Finanzanlagen	4'511.18	4'511.18	0.00	0.00

Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
	01.01.2022	31.12.2022	Zuwachs	Abgang
104 Aktive Rechnungsabgrenzung				
10400 Personalaufwand				
10400.00 Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
10410 Sach- und übriger Betriebsaufwand				
10410.00 Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Sach- und übriger Betriebsaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
104 Total Aktive Rechnungsabgrenzung	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>Total Finanzvermögen</b>	<b>528'892.03</b>	<b>466'701.17</b>	<b>401'851.60</b>	<b>464'042.46</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>528'892.03</b>	<b>466'701.17</b>	<b>401'851.60</b>	<b>464'042.46</b>

**B2 Passiven****20 Fremdkapital**

200 Laufende Verbindlichkeiten				
2000 Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten				
20000 Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten				
20000.01 Kreditoren Sammelkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
20000.02 Kreditoren Eurokontoi	0.00	0.00	0.00	0.00
20000.80 Kreditoren Abklärungskonto	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Laufende Verbindl. aus Lief. u. Leistungen von Dritten	0.00	0.00	0.00	0.00
200 Total Laufende Verbindlichkeiten	0.00	0.00	0.00	0.00
204 Passive Rechnungsabgrenzung				
2040 Personalaufwand				
20400 Personalaufwand				
20400.00 Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
Total Personalaufwand	0.00	0.00	0.00	0.00
2041 Sach- und übriger Betriebsaufwand				
20410 Sach- und übriger Betriebsaufwand				
20410.00 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-52'162.75	-1'532.48	52'162.75	1'532.48
Total Sach- und übriger Betriebsaufwand	52'162.75	1'532.48	1'532.48	52'162.75
Total Sach- und übriger Betriebsaufwand	52'162.75	1'532.48	1'532.48	52'162.75
204 Total Passive Rechnungsabgrenzung	52'162.75	1'532.48	1'532.48	52'162.75

Bezeichnung	Bestand		Veränderung	
	01.01.2022	31.12.2022	Zuwachs	Abgang
205 Kurzfristige Rückstellungen				
<i>2055 übrige betriebl. Tätigkeit</i>				
2055 übrige betriebl. Tätigkeit	0.00	0.00	0.00	0.00
2055 Korrekturkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total übrige betriebl. Tätigkeit</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
<i>2050 Mehrleistungen Personal</i>				
20500.00 Mehrleistungen Personal	-17'093.00	-10'194.00	17'093.00	10'194.00
<i>Total Mehrleistungen Personal</i>	<i>17'093.00</i>	<i>10'194.00</i>	<i>10'194.00</i>	<i>17'093.00</i>
205 Total Kurzfristige Rückstellungen	17'093.00	10'194.00	10'194.00	17'093.00
<b>Total Fremdkapital</b>	<b>69'255.75</b>	<b>11'726.48</b>	<b>11'726.48</b>	<b>69'255.75</b>
<b>29 Eigenkapital</b>				
298 Übriges Eigenkapital				
<i>2980 Übriges Eigenkapital</i>				
<i>29800 Übriges Eigenkapital</i>				
<i>Total Übriges Eigenkapital</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
298 Total Übriges Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00
299 Bilanzüberschuss / -fehlbetrag				
<i>2990 Jahresergebnis</i>				
<i>29900 Jahresergebnis</i>				
29900.01 Jahresergebnis Raumplanung	25'723.90	-31'837.10	0.00	57'561.00
29900.02 Jahresergebnis StaFö	-62'061.98	27'175.51	89'237.49	0.00
<i>Total Jahresergebnis</i>	<i>-36'338.08</i>	<i>-4'661.59</i>	<i>89'237.49</i>	<i>57'561.00</i>
<i>Total Jahresergebnis</i>	<i>-36'338.08</i>	<i>-4'661.59</i>	<i>89'237.49</i>	<i>57'561.00</i>
<i>2999 Kumulierte Ergebnisse der     Vorjahre</i>				
<i>29990 Kumulierte Ergebnisse der     Vorjahre</i>				
29990.01 EK Raumplanung	317'869.43	343'593.33	25'723.90	0.00
29990.02 EK Standortförderung	178'104.93	116'042.95	0.00	62'061.98
29990.03 EK NRP Standortförderstrateg.	0.00	0.00	0.00	0.00
29990.04 EK NRP Tourismus	0.00	0.00	0.00	0.00
<i>Total Kumulierte Ergebnisse der     Vorjahre</i>	<i>495'974.36</i>	<i>459'636.28</i>	<i>25'723.90</i>	<i>62'061.98</i>
<i>Total Kumulierte Ergebnisse der     Vorjahre</i>	<i>495'974.36</i>	<i>459'636.28</i>	<i>25'723.90</i>	<i>62'061.98</i>
299 Total Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	459'636.28	454'974.69	114'961.39	119'622.98
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>459'636.28</b>	<b>454'974.69</b>	<b>114'961.39</b>	<b>119'622.98</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>528'892.03</b>	<b>466'701.17</b>	<b>126'687.87</b>	<b>188'878.73</b>
<b>Bestandesänderung</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>-590'730.33</b>	<b>-590'730.33</b>



## Externe Bilanzprüfung

Review gemäss PS 910

Körperschaft (Einwohnergemeinde / Ortsbürgergemeinde / Gemeindeverband):  
Brugg Regio  
Rechnungsjahr: 2022

Revisionsunternehmen: OBT AG		
Mandatsleitung: Andreas Thut		
Die externe Revisionsstelle bzw. die für die Prüfungsleitung verantwortliche Person verfügt über die eidgenössische Zulassung gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Zulassung und Beaufsichtigung der Revisorinnen und Revisoren (Revisionsaufsichtsgesetz, RAG) vom 16.12.2005.		RAB-Nr. 500149
<p><b>Prüfgebiete</b></p> <p><b>Feststellungen</b> (Präzise Beschreibung sämtlicher anlässlich der Review-Handlungen festgestellten Abweichungen. Weiter sind Prüfgebiete die für die Körperschaft <b>nicht anwendbar</b> sind, mit <b>N/A</b> zu kennzeichnen, materielle Prüfungen die <b>aus Wesentlichkeitsüberlegungen nicht durchgeführt</b> wurden, werden mit <b>NM</b> bezeichnet. ).</p> <p><b>Bemerkungen</b> (Aufzeigen von Verbesserungspotential)</p>		
1	Kontenplan: Gliederung Bilanz gemäss Kontenplan, Prüfung Zuweisung.	Feststellung
2	Eingangsbilanz: Prüfung des Übertrags aus Originalrechnung des Vorjahres.	Passendes Element auswählen oder leer lassen

3	Schlussbilanz: Sind die Saldonachweise vorhanden? Formelle Prüfung der Vollständigkeit.	Passendes Element auswählen oder leer lassen
4	Schlussbilanz: Stimmen die Saldonachweise mit der Schlussbilanz überein und sind sie aussagekräftig. (↑ R 4.3.11)	Passendes Element auswählen oder leer lassen
5	Finanzanlagen / Darlehen: Prüfung der Rechtmässigkeit gemäss den Bestimmungen von § 6 FiV.	N/A
6	Prüfung Werthaltigkeit Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen: (↑ R 7.1.1)	Passendes Element auswählen oder leer lassen





7	Prüfung Werthaltigkeit Forderungen: (↑ R 7.1.2)	Passendes Element auswählen oder leer lassen
8	Prüfung Werthaltigkeit Kurzfristige Finanzanlagen: (↑ R 7.1.3)	N/A
9	Prüfung Werthaltigkeit Aktive Rechnungsabgrenzungen: (↑ R 7.1.4)	N/A
10	Prüfung Werthaltigkeit Vorräte: (↑ R 7.1.5)	N/A
11	Prüfung Werthaltigkeit Finanzanlagen: (↑ R 7.1.6)	N/A

12	Prüfung Werthaltigkeit Sachanlagen des Finanzvermögens: (↑ R 7.1.7 Systematische Neubewertung alle vier Jahre)	N/A
13	Prüfung Werthaltigkeit Sachanlagen des Verwaltungsvermögens (↑ R 7.2.1)	N/A
14	Prüfung Werthaltigkeit Immaterielle Anlagen des Verwaltungsvermögens (↑ R 7.2.2)	N/A
15	Prüfung Werthaltigkeit Darlehen des Verwaltungsvermögens (↑ R 7.2.3)	N/A
16	Prüfung Werthaltigkeit Beteiligungen des Verwaltungsvermögens (↑ R 7.2.4)	N/A

17	Prüfung Werthaltigkeit Investitionsbeiträge des Verwaltungsvermögens (↑ R 7.2.5)	N/A
18	Prüfung Angemessenheit und Höhe der laufenden Verbindlichkeiten: (↑ R 7.3.1)	N/A
19	Prüfung Angemessenheit und Höhe der kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten: (↑ R 7.3.2)	N/A
20	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Passiven Rechnungsabgrenzungen: (↑ R 7.3.3)	Passendes Element auswählen oder leer lassen
21	Prüfung Angemessenheit und Höhe der kurz- und langfristigen Rückstellungen: (↑ R 7.3.4)	N/A

22	Prüfung Angemessenheit und Höhe der langfristigen Finanzverbindlichkeiten: (↑ R 7.3.5)	N/A
23	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital: (↑ R 7.3.6)	N/A
24	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Verpflichtungen und/oder Vorschüssen gegenüber Spezialfinanzierungen: (↑ R 7.4.1)	N/A
25	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Eigenkapital: (↑ R 7.4.2)	N/A
26	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Rücklagen der Globalbudgetbereiche: (↑ R 7.4.3)	N/A

27	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Vorfinanzierungen: (↑ R 7.4.4)	N/A
28	Prüfung Angemessenheit und Höhe der Aufwertungsreserve: (↑ R 7.4.5) und Weisung über den "Umgang mit der Neubewertungs- und Aufwertungsreserve ab Rechnungsabschluss 2015 vom 01.09.15" resp. Umgang mit der Aufwertungsreserve vom 10.4.2017	N/A
29	Prüfung Angemessenheit und Höhe von Bilanzüberschuss oder -fehlbetrag: (↑ R 7.4.7)	Passendes Element auswählen oder leer lassen
30	Weitere Feststellungen.	<p>Brugg, 21. Februar 2023</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">         OBT AG        Andreas Thut     </div> <div style="text-align: center;">         Tanja Adank     </div> </div> <div style="text-align: right; margin-top: 10px;">+</div>

# Bestätigungsbericht

Gemeindeverband: Brugg Regio

## Rechnungsprüfung 2022

# Bestätigungsbericht

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2022 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich. Die Aufgabe der Kontrollstelle besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Das Prüfungsurteil berücksichtigt zudem die Ergebnisse der externen Bilanzprüfung (gemäss § 16 FIV), welche durch die OBT AG, Brugg durchgeführt wurde.

### **Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass**

1. die Buchhaltung sauber und übersichtlich geführt ist;
2. die Erfolgsrechnung und die Bilanz mit der Buchhaltung übereinstimmen;
3. die Buchführung, die Darstellung der Vermögenslage und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

### **Bemerkungen:**

- Das Eigenkapital Raumplanung mit CHF 311'756.23 (Vorjahr CHF 343'593) wird als hoch beurteilt und soll weiter abgebaut werden.

### **Antrag:**

Wir empfehlen der Vorstandsitzung die Genehmigung der Jahresrechnung 2022.

Brugg, 09. März 2023

Kontrollstelle:  
Franziska Zehnder

Martin Maumary

Michael Schleuniger